

FEBRUÁR 11. - A BETEGEK VILÁGNAPJA

II. János Pál pápa 1992-ben elrendelte, hogy február 11-e legyen a Betegek Világnapja. A megemlékezéssel az Egyház kívánja háláját és elismerését kifejezni mindazoknak, akik életüket szentelték annak, hogy a betegekkel, szenvedőkkel foglalkozzanak.

Évközi 5. vasárnap

OLVASMÁNY Jób könyvéből

A szenvedő Jób így panaszkodott: Nemde küzdelem az ember sorsa a földön? Nemde napszámos módjára tölti el napjait? Olyan, mint a rabszolga, ki árnyékba vágyik, olyan, mint a napszámos, ki a bérét várja. Csalódással teli hónapok jutottak nekem osztályrészül, keserves éjszakák lettek fizetségem. Már lefekvéskor azt kérdezem: „Mikor virrad?” És mihelyt felkelek: „Mikor lesz már este?” Tele vagyok kínnal egész alkonatyig. Napjaim futnak, mint a takács vetelője, eltűnnek, s nyomukban nem marad reménység. Gondold meg: életem csupán egy lehelet, szemem soha többé nem lát boldogságot. Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak a korintusiakhoz írt első leveléből

Testvéreim! Hogy az evangéliumot hirdeti, azzal nem dicsekedhetem, hiszen ez kényszerű kötelességem. Jaj nekem ugyanis, ha nem hirdetem az evangéliumot?

Ha önszántamból teszem, jutalmam lesz, ha nem önszántamból, csak megbízott hivatalnok vagyok. Mi tehát a jutalmam? Az, hogy mint az evangélium hirdetője, ingyen nyújtsam az evangéliumot, és ne éljek az evangéliumban gyökerező jogommal. Bár mindenkitől független voltam, mégis mindenkinek szolgálja lettem, hogy minél többet megnyerjek. A gyöngék közt gyöngé lettem, hogy megnyerjem a gyöngéket. Mindenkinek mindene lettem, hogy mindenkit üdvösségre vezessek. Mindezt az evangéliumért teszem, hogy nekem is részem legyen benne. Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA

Krisztus gyengeségünket magára vette, * és betegségeinket ő hordozta

† **EVANGÉLIUM** Szent Márk könyvéből

Abban az időben Jézus kijött a zsinagógából, és elment Simon és András házába. Simon anyósa lázas betegen feküdt. Mindjárt szóltak is Jézusnak. Jézus odament hozzá, megfogta a kezét, és fölsegítette. Erre megszűnt a láza, és szolgált nekik.

Amikor lement a nap és beesteledett, odavitték hozzá a betegeket és a gonosz lélektől megszállottakat. Az egész város ott szorongott az ajtó előtt. Jézus pedig sokakat meggyógyított, akik különböző bajokban szenvedtek; és sok ördögöt kiűzött. De nem engedte megszólalni őket, mert tudták, hogy ő kicsoda.

Hajnalban Jézus nagyon korán kelt. Kiment (a házból), elment egy elhagyatott helyre, és ott imádkozott. Simon és a vele lévők utánamentek. Mikor megtalálták, azt mondták neki: „Téged keres mindenki!”

De ő azt felelte: „Menjünk el máshová, a szomszédos helységekre, hogy ott is hirdessem az evangéliumot, – hiszen ezért jöttem.” És ment, hirdette az evangéliumot a zsinagógákban Galilea egész területén, és kiűzte az ördögöket.

Ezek az evangélium igéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2021

TUDÓSÍTÓ BULLETIN



FEBRUÁR 7. - ÉVKÖZI 5. VASÁRNAP 5th Sunday in Ordinary Time

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Feb 7	10:00AM	Tamás Shishman	Cilike Pongrácz
Feb 14	10:00AM	Our sick Parishioners / Templomunk beteg híveiért	

Énekek számai: 230, 230-4, 118, 150, 306, 168.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Dicsérjétek az Urat,
aki a megtört szívűeket meggyógyítja.***

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

January 31st: \$ 1000.00
Please support your Parish!
May God bless your generosity!



In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Mocsán Ilike, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva, Fazakas Ida.



The words of Job find a place in our own hearts in these days: "Is not man's life on earth a drudgery? ... My days are swifter than a weaver's shuttle; they come to an end without hope ... I shall not see happiness again." This past year has worn many of us down with the pandemic, economic uncertainties, and social unrest. Hope seems very thin. Still, that painful experience - for us as people of faith - isn't the whole story. It must be completed by the gospel that we just now heard.



There, Jesus heals bodies and spirits. He raises up Peter's mother-in-law and others who are physically ill. He casts out oppressive demons. But, to all who are afflicted, he also brings hope.

Hope, as much as air or water or food, enables us to live and to go forward. Hope cannot simply be wishful thinking. And it cannot amount to hope in ourselves or our own resources. The only hope that will truly sustain is the hope that God gives us in Jesus Christ by the power of the Holy Spirit. As Saint Paul tells us, the gift of hope is already ours for Jesus Christ dwelling in us, is our hope of glory (Col. 1:27).

Recently, Pope Francis, addressed an encyclical letter to the entire world, On Fraternity and Social Friendship. The Holy Father describes the many daunting challenges that face humanity in this moment, but also offers a path forward that renews our most fundamental relationships and our life together. He presses forward because hope leads him. He writes: "I invite everyone to renewed hope, for hope 'speaks to us of something deeply rooted in every human heart ... and it can open us up to grand ideals that make life more beautiful and worthwhile.'" (FT, n. 55; Greeting to Young People at the Padre Felix Varela Cultural Center, Havana, 2015)

We need to reclaim the gift of hope that is ours in Jesus in this moment. Otherwise, we can fall into spirals of desperation. But we also need to embrace our responsibility for bringing the hope of Jesus to the world, for hope is a gift to be shared. The theme for this year's Annual Catholic Appeal captures this calling to be Jesus' missionary disciples: Come, follow me ... and bring hope to the world. But how do we do this? How do we firm up our hope and bring it to others?

Certainly, this happens when we pray, both personally and as a community, when we lift up our wounded and needy world to the Lord. It happens through the daily witness of our lives, especially in our families and places of work. It happens through the small acts of kindness and compassion that we extend to others. Finally, it happens through our participation in the Annual Catholic Appeal, as we join together in solidarity and bring his hope to the world.

Your support of the Appeal is more important than ever. Through it you give hope to so many, to the parish and school communities financially impacted by the virus, to the ministries in the archdiocese that care for vulnerable individuals during this global crisis and to Catholic Relief Services, which reaches out to the world.

Jesus says to each of us: Come, follow me ... and bring hope to the world. As your financial circumstances permit, please join me and other Catholics in making a gift to the Annual Catholic Appeal of the archdiocese. You have my promise that the archdiocese will be respectful of your sacrifice and a good steward of your gift. And once your parish meets its goal, proceeds return to the parish to support its mission in your local community.

Yours in Christ,
Cardinal Blase Cupich, Archbishop of Chicago



ANNOUNCEMENTS

+ The 2021 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

HIRDETÉSEK

+ Imádkozzunk Mócsán Ilikéért és Fazekas Idáért!

+ Isten fizesse meg Templomtagunk nagylelkű adományát!

+ Kérjük, hogy használják rendszeresen a vasárnapi adományborítékokat, hiszen ezek bevétele nagy segítséget nyújt templomunk kiadásaihoz.

+ A 2021-es évi adomány borítékokat felvehetik a Szt. Erzsébet teremben.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

SZENT SKOLASZTIKA

Február 10-e Szent Skolasztika szűz ünnepe. Szent Benedek nővére, akit követett a monasztikus szerzetesi életbe, maga köré gyűjtve egy szűzekből álló kisebb közösséget. Nagy Szent Gergely pápa (+604) a *Párbeszéd* című könyvében beszél a testvérek találkozásáról, amely Monte Cassino közelében egy majorban történt. 547 körül halt meg, ott nyugszik testvérelével együtt a Monte Cassinói bazilika kriptájában. Bár a II. világháborúban a kolostort lebombázták, sírjuk sértetlenül maradt. Később felépítették az elpusztult bazilikát.

A LOURDES-I BOLDOGSÁGOS SZŰZ MÁRIA EMLÉKNAPJA

Február 11-én könyörgünk a Lourdes-i Boldogságos Szűz Mária oltalmáért. Boldog IX. Piusz pápa 1854-ben kihirdette a Szeplőtelen Fogantatás dogmáját. Négy évvel később történtek a Mária-jelenések a franciaországi Lourdes-ban 1858. február 11. és július 16. között. Tizennyolc alkalommal jelent meg Soubirous Bernadettnek a Szeplőtelen Szűz. Őt használta fel arra, hogy a betegek, szenvedők figyelmét felhívja az Eucharisztia jelentőségére. Ez a nap a Betegek Világnapja. Kérjük a Szent Szűz hathatós közbenjárását betegeinkért.

IMÁDSÁG A LOURDES-I SZŰZANYÁHOZ

Mária, Te a szikla üregében megjelentél Bernadettnek. A téli borúba és hidegbe, jelenléteddel melegséget, fényt és szépséget hoztál. Életünk gyakran sötét mélységeibe, és a világ mélyébe, ahol oly erős a gonosz, hozz reményt, add vissza bizalmunkat! Te vagy a Szeplőtelen Fogantatás, legyél nekünk, bűnösöknek segítsége. Adj nekünk alázatot a megtéréshez, bátorságot a bűnbánathoz. Taníts meg minket minden emberért imádkozni. Vezess minket az igazi élet forrásához. Tégy minket egyházzal együtt haladó zarándokokká, gerjeszd éhségünket a vándorlás és az élet kenyerére, az Oltáriszentség iránt. A Lélek csodát tett benned, Ó Mária, erejével Fiad örök dicsőségébe, az Atya közelségébe emelt. Tekints jósággal a mi nyomorult testünkre és lelkünkre. Szelíd fényként ragyogj előttünk halálunk óráján. Szegény gyermekként könyörgünk előtted Bernadettel együtt. Engedd, hogy miként ő, beléphessünk a boldogságok lelkületébe. Engedd, hogy már itt a földön elkezdjük megismerni a mennyek országának örömét és énekelhessük veled együtt. Magnificat! Magasztalja lelkem az Urat! Dicsőség Neked Szűz Mária, az Úrnak áldott szolgáló leánya, Isten Anyja, Szentlélek hajléka! Amen.